

գծել ո՞չ պարզ արտայայտուած մի ուղղութիւն, ո՞չ որոշ զօգրոց հայ կուլտուրական երաժշտութեան բնակաւառում.— պատմութիւնը զեռ 60 տարի չի հաշւում: Այսու ամենայնիւ օրիեկտիւ, անկողմնակաէ հայեացքը՝ Սպեհնդիարեանի գիրքի վրաւ և օրքեստրային կուլուգիցիաների ուսանողական փորձերը կարող են հետեւեալ եզրակացութեան բերել մեզ, ոչ միայն Հայաստանի, այլ եւ աւրող Ծօտաւոր Արեւելքի երիտասարդ կոմպոզիտորները՝ օրիենգաւ ոճով օրքեստրային երկեր ստեղծելով՝ անխուսափելիօրէն երկար տարիներ կը նմանուին Ալեքսանդր Սպեհնդիարեանի երկերին կամ իրենց վրաւ կը զգան մեր մեծապէս յարգելի եւ սիրելի կոմպոզիտորի օրիգինալ, ինքնատիպ, կարող, վառ եւ բազմակողմանի շնորհքի ազգեցութիւնը:

Վ. Դ. ԳՈՐԳԱՆԵՍԻՆ

Երիւան

## ՄԵՐ ՅԱԶՈՐԴ ԹԻՒՈՎ

«Անաշխախներկայ թիւին մէջ Պ. Արմենակ Սագրեանի La Miniature Persane գրքէն արտասալած ենք պարսիկ արտեսափ գեղեցիկ նման չներէն մին. մեր յաջորդթուով մասնաւոր յօդուած մը պիտի նուիրենք այդ մեծարժէք գործին, և այդ առթիւ պարսիկ ու հայ մանրանկարի համեմատութեան ուրաւագիծ մը պիտի վորձենք, բնորոշ նկարներու վերաբասագրութեամբ:

LE GÉRANT: ATOG GUÉVREK

IMPRIMERIE TURABIAN

227. BOULEVARD RASPAIL

PARIS

## ՎՐԻՊԱԿ

Անանիսի առաջին թիւ, Տօրթ. Քէշիշհանի յօդուածին առաջին մասին մէջ, երես կապերու առեն՝ սիւնակներու ցաւալի տեղափոխում մը անդի տնեցեր է. պէտք է 40րդ էջին Ա. սիւնակը 4րդ տողին սկսեալ՝ դրուեր 41րդ էջին Ա. սիւնակի 7րդ եւ 8րդ տողերուն միջև. Առզել նաև էջ 39, Ա. սիւնակ, ծանօթագրութիւն, տող 1, ատինահացում, պէտք է ըլայ ատինահացում (dégradation). Էջ 45 Բ. սիւնակ, վերջին տող, մանրագիտային մեթենականութեան մեթենահերուն, տղղել մանրագիտային մեթենականութեան օրենքներուն: Էջ 46 Բ. սիւնակ 26րդ տող, կփօռ, ուղղել ֆօրօն: Էջ 41, Ա. սիւնակ, վարէն վեր տող 11, ոճուոց, ուղղել նուոց: Էջ 42, Ա. սիւնակ տող 13, խորոքին, ուղղել խորոքին: Էջ 43, Ա. սիւնակ, տող 21, բացառական իօն, ուղղել դրական իօն: Էջ 43, Ա. սիւնակ, տող 21, բանձրութեամբ, ուղղել բանձրութեամբ. Էջ 43, սիւնակ Բ. վարէն վեր տող 8, գոզաւոր, ուղղել գօշաւոր: Էջ 44, սիւնակ Բ. տող 22, խորոքինը, ուղղել խորոքինը. Էջ 45, Ա. սիւնակ, տող 25, կը բանձրանալ, ուղղել կը բանձրանալ: Էջ 46, Ա. սիւնակ, տող 1, ցրուած, ուղղել տրուած: Արմենակ Սագրեանի յօդուածին մէջ՝ Էջ 58, Ա. սիւնակ, տող 8, 1830, ուղղել 1330. Էջ 59, սիւնակ Ա., ծանօթագրութիւն 1, լևագանին, ուղղել լևագանին. Էջ 60, սիւնակ Ա., ծանօթ. 1, Գեւրզ, ուղղել Գեւրզ. Էջ 62, սիւնակ Ա., տող 7, Զենիեւուր, ուղղել Զենիեւուր. Էջ 63, սիւնակ Ա., տող 16, ԺԲ., ուղղել ԺԲ. Էջ 63, սիւնակ Ա., տող 30, անիստական, ուղղել առեւտրական. Էջ 63, սիւնակ Բ., ծանօթ. 3, 1880, ուղղել 1800. Էջ 64, սիւնակ Ա., տող 27, Ալո, ուղղել Ալո: Օրիորդ Մանիկի Վլրավլքանի Արձակ Քերըւածներուն առաջնոյն վերջին պարբերութիւնը որ նետեւալն է, մոցուած է երես կապուած միջոցին. «ԱՌ, ամէն ատինէ աւելի կը սիրեմ թեզ այսպէս) յոզնած ու տժոյնին «Եւ իմ թիւերուա օրօններովը եւ նոզիխ երազներովը, այս նեշտալիք գիշերին մէջ՝ փայտայանքով պիտի նսկեմ մարմարէ ճակատիդ եւ նիրանդ կոպերուդ վրայ ..»

«ԱՆԱՀԻՏԻ ՆՈՒԻՐԱՏՈՒՆԵՐԸ

Պ. Հրայը Զարդարեան (Փարիզ) նուիրեց մէկ օրինակ տարեկան «Անահիտ» Պենետնի Հայ գլուխցին, և մէկ օրինակ Միավուիի Հայ Ապք. վարժարանին, Պ. և Տիկին Յովհաննէս Ռուսեան (Տիթրոֆթ) Օրփորդ Աղանի Եկեղեցանին (Նիւ Եսրք). Օրփորդ Ալիս Օտեան (Պոսթըն) Տիկին Հ. Տ. Կէտիկեանին (Փէլիպէյտ), Տօքթ. Պերճ Զիթ ձեւան (Պոսթըն) Վասնայի Խամկ. Ազում. Ակումբին, Պ. Յ. Գ. Պետրոսեան (Սրմմիթ) Պ. Մ. Գ. Օհաքճեանի (Փլէյնֆիլտ), Տիկին Փ. Պէյլէ (Ճամափրա Փլէյն) Վեր. Ա. Պետիկեանին (Նիւ Եսրք), Տիկին Զապէլ Դշլոյեան (Թրոյ) կը նուիրէ մէկ օրինակ տարեկան՝ Պ. Նշան Էժտահարեանին (Նիւ Եսրք), Պ. Պ. Գալուլեան (Նիւ Եսրք) մէկ օրինակ տարեկան՝ Պ. Մ. Սինանեանին (Հալէպ). Պ. Յակոբ Պօյանեան (Պոսթըն) կը նուիրէ մէկ տարեկան Անահին Պ. Ա. Մանիկեանին (Լին):

ԵԳԻՊՏՈՍԻ ԵՒ ՍՈՒՏԱՆԻ

Աբր ընդի. գործական է:  
«Արեւոփառական ցորեն»

ՕՆՆԻԿ ՄԱՀՏԵՍԵԱՆ.

Արուն պէտք է դիմել «ԱնԱՀԻՏ»ի վերաբերեալ ամէն տեսակ գործերու համար և վճարել բաժնեղիններու:

Իր հասցէն է՝

Onnik Mahdessian, B. P. 1060 Le Caire  
Քրասենեակ. — Journal arménien «Arève»

9, Rue Zaki Tewfikié. Le Caire

Կարելի է նաև դիմել տեղական գործակալներու. —

Գահիրէի մէջ՝ Դրավաճառ Վահան Զարդարեանի և Մասիս Զուրիկեանի:

Աղեքսանդրիոյ մէջ՝ Մելգոն Գառապարեանի:  
ԱնԱՀԻՏի տարեկան բաժնեգինն է 100 հ. դ.  
ցեռքէ կը ծախուի հատը 20 հ. դ.

ԼՈՅՈ ՏԵՍԱԲ

ԱՐԴԱԿ ԶՈՊԱՆԵԱՆ

ԴԷՄՔԵՐ

Բ. Հատոր

(Պատկերազարդ)

Պետրոս Ագամեան. — Յ. Յ. Պարոն-  
եան. — Խաչատուր Աբովյան (Հարիւրամ-  
եակին առթիւ). — Երուանդ Մանուէլեան. —  
Մատամիա Գարագաշեան. — Վահան Թէ-  
քէնան. — Աստոմ Եարանանեան. — Դանիէլ  
Վարուժան. — Համատեղ և գլուզը Հայ  
գրականութեան մէջ. — Էակար Շահին. —  
Ցովուշի Փուշման:

Հրատարակութիւն

Հոյ Կրթական Հիմնարկութեան

Դին՝ մէկ տոլար

(Ֆրանսա և Սուրիա 20 ֆրանք)

Նոյն Հեղինակէն

La Roseraie d'Arménie

Երեք սառար գեղատիալ հասար, միջնա-  
գարեան Հայ բանասեղծութեան գեղեց-  
կագոյն Եջերու ֆրանսերէն թարգմանու-  
թիւնը պարանակաղ, կենագրական և քըն-  
նական ծանօթագրութիւններով վարդարուած: Ա.  
Հատորը՝ գրեթէ սպառած է, Բ. և Գ. Հա-  
տորը կը ծախուին խրագանցիրը 100  
ֆրանքի:

Դիմել Հեղինակէն, 9 rue Say, Paris.

“ԱՆԱՀԻՏ”Ի ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ  
ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

Անահին կը հրատարակուի Երկու ամիսն  
անգամ մը: Տարեկան բամբնեգինն է Ձր-  
բանայի եւ Առրիայ Համար, 100 ֆրանք,  
Վեցամսեայ 60 ֆրանք, Խրաքանցիւր թի-  
ւը 20 ֆրանք: Օտար Երկիրներու համար,  
մէկ անգլիական տոկի կամ 5 տոլար, վե-  
ցամսեայ 11 շիլին կամ 3 տոլար, Խրա-  
քանցիւր թիւը քասն եղիսու. Պահեկան,  
կամ մէկ տոլար կամ 25 ֆրանք: Բամբնե-  
գինները պէտք է զրկուին ուղղակի թեր-  
թիս Հիմնարկուանորէն Ա. Չեհոբանյան,  
9, rue Say, Paris, կամ պէտք է յանձ-  
նուին մեր գործակալներուն:

ՄԵՐ ԳՈՐԾԱԿԱԼՆԵՐԸ

Մարտիրոս, Յ. Աւլուչյան  
Լիօն, Մ. Տէր-Աշարոնեան  
Վիէն, Յավհաննէս Մկրտիչնան  
Հալէպ, Նշան Տէր-Պետրոսեան և Պողար-  
եան գրաստան  
Պէջրութ, Հայկ Աւզուրիեան և Վահան  
Ուզունեան գրաստան  
Եղիպատոս եւ Սուտան, Բնդշ, Կործակալ, Օ.  
Մահանեան  
Գահիրէ, Մասիս Զուրիկեան  
Սղեքասնդրիս, Մելգոն Գասպարեան  
Պոլիս, Ա. Յակոբեան գրաստան  
Պրիւսէլ, Յ. Թօփուզեան  
Անդերս, Օր. Մելինէ Գովաննձեան  
Միլան, Թ. Ճանիկեան  
Յունաստան, Յ. Դարբինեան  
Ֆիլիպէ, Մկրտիչ Կարապետեան  
Պուրկալ, Թորոս Աւետիսեան

Նիւ Եօրք, Մ. Պարսնեան, Ա. Շմառնեան,  
Հ. Մամասեան  
Պասթըն, Կ. Մուշեղեան, Օրիորդ Ալիս Օտ-  
եան  
Լորէնա, Ա. Մ. Աշարոնեան  
Լին, Պ. Գասպարեան  
Տիմորիթ, Լեւոն Պէշիթիւրեան  
Ռան-Ֆրանչաքօ, Շ. Հ. Մալխասեան  
Թրօյ, Ա. Դշնոյեան  
Հեգլրիչիլ և Պրատիօրոս, Գ. Զուլճեան  
Ռիչմընտ, Ա. Յ. Ժամկուչեան  
Ուօշինկթըն, Ժաք Պալտասեան  
Ֆիլատէլֆիս, Գ. Ճէլալեան, Գ. Ա. Թա-  
թարեան  
Փրովիտէնս, Յարութիւն Աւլուչյոնեան  
Ուստըր, Կարապետ Յավակիմեան  
Լոս Անձէլէս, Արամ Ետքուպեան